

Seljame Beobachtungen.

Roman von Marion Crawford.

(10. Fortsetzung.)

Gregorius hatte mich mit großer Ungeduld erwartet. Er erzählte mir triumphierend, was er erlebt hatte und verweilte mit besonderer Genugthuung bei der Thatshache, daß Marchetto von seinem Interesse an der Angelegenheit nichts ahnte.

"Und wer ist Laleli Khanum?" fragte ich. "Und wie sollen wir in ihr Haus gelangen?"

"Haben Sie nie von Laleli gehört? Ihr Franken glaubt Konstantinopel zu kennen, in Wahrheit aber kennt Ihr es nur sehr wenig. Laleli bedeutet 'eine Tulp'. Laleli ist eine außerordentliche Frau, mein Freund, und hat die Gewohnheit, seit sie ihren Gatten vergiftete, ganz außergewöhnliche Dinge zu thun. Sie ist die Schwester einer sehr hohen und mächtigen Persönlichkeit, die schon seit längerer Zeit tot ist. An einen hohen Beamten der Regierung verheirathet, war sie in die Verschwörung gegen Abdul Aziz verwickelt und wurde später ein Opfer der Verschwörung gegen Murad. Obgleich nicht verbannt, fiel sie vollständig in Ungnade. Ihr Vermögen ist ihr unangetastet geblieben und seit vielen Jahren lebt sie in Yeni Köi. Es werden alle Arten Geschichten von ihr erzählt. Einige behaupten, sie sei alt und hässlich. Andere versichern, sie habe ihre Schönheit durch Raubkünste zu bewahren gewußt. Sicher ist, daß sie zu einer gewissen Zeit großen Einfluß auf die Politik ausübte. Das ist alles, was ich von ihr weiß. Man sagt auch, man habe mehr als eine Person in ihr Haus gehen, aber nicht wieder herauskommen sehen, doch halte ich das nur für ein leeres Gerücht."

"Wie kann man solchen Unsinn glauben?" fragte ich. "Wenn das wirklich bekannt wäre, würde ihr Haus längst durchsucht worden sein, namentlich da sie in Ungnade ist."

"Trotzdem ist es seltsam," bemerkte Gregorius, "dah uns die Gegenstände, die in Alexander Patow's Besitz gewesen sind, den Weg in dieses Haus zielgen."

"Welche Schritte unternehmen wir zunächst?"

"Es sind uns zwei Wege offen. Wir können uns des Lala, der die Uhr verläuft, leicht bemächtigen und ihn an einen sicheren Ort bringen."

"Und Sie meinen, er würde uns dann etwa erzählen, was er weiß."

"Wir wenden die Fäster an," erwiderte Balsamides sehr kühl. Ich beschloß selbstverständlich bei mir, daß Derartiges nicht geschehen sollte."

"Und welches ist der andere Weg?" erkundigte ich mich, ohne Überraschung zu verraten.

"In das Haus einzudringen und es zu durchsuchen."

"Das ist nicht leicht, auch wäre es unerschöpflich."

"Trotzdem ist es nicht unmöglich. Wenn ich allein zu handeln hätte, würde ich die Angelegenheit in die Hände der russischen Botschaft legen."

"Glauben Sie etwa, die Botschaft würde vor irgend einem äußersten Mittel zurückstreden?"

"Wir werden sehen," sagte ich. "Wir müssen Alles reißlich erwägen, ehe wir unsere Maßregeln treffen. Wäre es nicht möglich, einen Spion ins Haus zu schicken? Welche Art von Frauen erlangen Zutritt zum Harem?"

"Händlerinnen mit Puppenwaren und Süßigkeiten, Frauen, die Geschichten erzählen —"

"Eine Geschichte - Erzählerin wäre sehr geeignet," saate ich. "Diese werden doch sehr oft zugelassen? Es ist fast das einzige Vergnügen, daß die armen Chöpfe haben."

Balsamides schwieg und rauchte einige Minuten nachdrücklich.

"Das ist ein Gedanke," sagte er endlich. "Ich kenne eine solche Frau und glaube, sie würde Einsicht erhalten, doch kann sie möglicherweise abweigig ins Haus kommen, ohne etwas zu erfahren, das sich der Mühe lohnte."

"Es würde immerhin ein großer Schritt auf Anbaupunkt eines rohsmä-

lichen Werkes im Namen des Hauses sein. Sie könnten den Lala leicht zwingen, die Geschichten - Erzählerin der Khanum zu empfehlen."

"Gut, ich werde die Geschichten - Erzählerin aussuchen und ihr, soweit es angeht, die Lage auseinandersezgen. Was ich am meisten fürchte, ist die Nothwendigkeit, noch Jemand ins Vertrauen zu ziehen."

"Kennt keine von den Damen der Gesandtschaft diese Laleli?" fragte ich.

"O ja, sie erhält von vielen fränkischen Damen Besuch, doch diese Besuche sind auf der einen Seite eine bloße Befriedigung der Neugier, auf der anderen eine bloße Hörmöglichkeit."

"Ich möchte wissen, ob wir uns nicht einer von diesen Damen anvertrauen dürfen."

"Nein," antwortete Balsamides, "noch nicht."

Nachdem wir die Uhr gefunden hatten und Balsamides entdeckt, daß alle Spuren in das Haus Laleli's führten, glaubte ich zuversichtlich, unserem Ziele nicht mehr fern zu sein. Es sonnte keine unüberwindlichen Schwierigkeiten bieten, im Harem Jemand zu gewinnen, der uns mittheile, was wir zu wissen wünschten. In wenigen Tagen mußl. das zu vollbringen und wir über das Schicksal Alexander Patow's im Klaren sein.

Auf diesem Punkt: barzte aber unser ein Mißserfolg. Das Haus des Lala war und blieb uns verschlossen. Die Geschichten - Erzählerin, die wir einzuführen gewußt hatten, erhielt nur einmal Zutritt, ohne etwas in unserem Interesse erwähnt zu haben. Selim, der Lala, hörte um diese Zeit auf, seine regelmäßigen Besuche in Stambu zu machen, und Balsamides fürchtete, nicht klug gehandelt zu haben, als er ihn freiließ. Wir statteten Yeni Köi mehrere Besuche ab und betrachteten die düsteren Augenseite des Landhauses der Khanum. Hohe Steinmauern umschlossen es mit Ausnahme der Bordertüre, die nur eine Reihe nach dem Wasser hinausgehender vergitterter Fenster zeigte, während zwei kleine Thüren, die stets verschlossen waren, den Eingang von dem schmalen steinernen Quai bildeten. Nichts vermochte dieses Gitterwerk zu durchdringen, noch die steilen Mauern zu übersteigen. Unter einziges Mittel, in das Innere der Wohnung zu dringen und dessen Geheimnisse zu erkennen, dem Lala aber wurde es nicht gründen, lag in unserer Gewalt über schwer, uns auszuweichen. Endweder hielt er sich entschlossen in Hause verborgen oder er begnügte seine Herren, doch fiel es uns auf, daß wir ihm nehmals als den Begleiter und Beisitzer der Haremdamen trafen, in deren Gesellschaft Paul ihm in dem Sommer, als Alexander bei ihm zu Besuch war, so oft begegnete. Wir suchten alle die Orte auf, an welche türkische Damen sich zu ihrer Verstärkung begeben, doch nirgends entdeckten wir Selim oder die Dame mit dem dichten Schleier.

Inzwischen wurde Paul immer unruhiger und die Besorgniss um das Ergebnis unserer Nachforschungen begann sich bereits in seinem Gesicht zu zeigen. Macaulay von Garvel war angelangt, und nachdem er Paul aufgesucht, kamen beide zu mir. Dies jungen Mannes Entzücken, endlich nach Konstantinopel verzogen zu sein, kannte keine Grenzen. Begeistert röhnte er die Stadt und ihre Umgebung. Paul schien für den jüngeren Vetter eine herzliche Freude zu haben.

Zohn war entzückt, mich wiederzusehen. Frau von Garvel grüßte wie immer mit ihrem saftigen Lächeln und auch Chrysophrasia reichte mit lächelnd die Hand.

"So entzückend barbarisch, nichl, Herr Griggs?" murmelte sie.

"Ich bin so glücklich, Sie wiederzusehen, lieber Herr Griggs," rief Hermione mit aufrichtiger Freude.

Hermione kam mir größer und schöner vor, als im Winter. Ihre saftigen, blauen Augen waren wie von einem Schatten des Kummers überhaupt, nicht traurig, noch weniger trübselig, glücklich, wie sie zu sein pflegten. Es lag ein Zug von Ernst in ihrem Gesicht, der verriet, daß sie das

wissen mögt und sie genommen.

"Paul erwartet Sie im Gasthof," sagte ich, nachdem die ersten Begrüßungen vorüber waren. "Er hat dort alles für Sie aufs Bequemste eingestrichen. Der Krawatte wird das Gespräch besorgen und wir wollen uns beileiben, aus diesem Harem heraus und ans Land zu kommen."

Wir verließen den Dampfer und bestiegen unseren Wagen. John erzählte von den Zwischenfällen der Reise, von den Unannehmlichkeiten beim Überqueren über die Donau bei Russisch, von der rauhen Nach: auf dem Schwarzen Meer und seinem Entzücken bei dem Anblick der Ufer des Bosporus im Morgenlicht.

Humoristisches.

Vedenlich.

Trau Lehmann (zu ihrem von der Reise heimkehrenden Gatten): "Ein Service hast Du mir mitgebracht? Über da steht ja drauf: 'Hotel zum goldenen Löwen'."

Lehmann: "Du glaubst doch nicht, daß ich hier, daß es bezahlt ist (die Hostierung hervorziehend) — Service 75 Pfennige — Dankend erhalten."

Gemüthlich.

Das schreckliche Kind.

Der kleine Franz: "Du Tante, hat's Dich gestern nicht im Ohr gejuckt?" — Tante: "Mich? Nein! Warum fragst Du das?" — Der kleine Franz: "Papa sagte gestern zu Mama: Der Tante hab' ich aber 'n Floh in's Ohr gesetzt!"

* * *

Grund genug für ihn.

"Sie sind also dagegen, daß man Mädchen zum Besuch des Gymnasiums zuläßt?" — "Ganz entschieden dagegen, ja." — "Hätten Sie etwas dagegen, mit Ihren Gründen anzuführen?" — "Durchaus nicht, zumal ich sie in einer Grunde zusammenfaßt." — "Was ist?" — "Meine Frau hat das Gymnasium besucht."

* * *

Auch eine Kritik.

"Kun, was sagen Sie zu dem Konzert?" — "Es ist unglaublich was — so ein Klavier alles aushält."

* * *

Gemüthlich.

Herr Preimchen: "Si, mei' kutester Herr Taschendieb, ich bitte vielmals um Entschuldigung, aber ich hab' mein Portemonnaie leider nicht bei mir."

* * *

Entschuldigungszettel.

"Bitte um Entschuldigung, daß mein Sohn gestern nicht in die Schule kam, weil er mich aufhängen helfen mußte." — Frau Müller, Waschfrau.

* * *

Falsch gehört.

Souffleur: "Herr Ritter, ein Pilger, der für dich zieht, läßt Euch grüßen."

Schauspieler: "Herr Ritter, ein Pilger, der ein Bierfaß zieht, läßt Euch grüßen."

* * *

Noch nicht nothwendig.

Mrs Snobson: "Werden Sie nie heimathen, Herr Graf?" — Graf: "Das kann ich wirklich nicht sagen. Für jetzt kann ich mich noch selbst ernähren."

* * *

Summarisch.

"Sind Sie zuständig mit der landwirtschaftlichen Ausstellung?" — "Danke, sieben Rübe verläuft, die Rüben prämiert, eine Tochter verlost!"

* * *

Durch die Blume.

Mittmeister: "Sie sitzen schlecht auf dem Gaul, Fähnrich! Ich werde deshalb dafür sorgen, daß Sie zur afrikanischen Schutztruppe kommen. Da können Sie Nilpferde reiten; das wird Ihnen ganzen Wesen überhaupt wohl sympathisch sein."

* * *

Der erste Gedanke.

Chef (zu dem neuen Reisenden): "Unter anderem hätten Sie auch die Kapitäne der hier im Hafen liegenden Schiffe zu besuchen!" — Reisender: "Hm, wenn ich aber da nun hinausgeschmissen werde . . . ich kann nicht schwimmen!"

* * *

Vor Gericht.

Richter: "Haben Sie noch etwas zu Ihrer Vertheidigung zu sagen?"

Angestalter: "Ja wohl, Herr Richterhof, ich wollte in een janz ander' Haus inbrechen, hab' mir aber in de Hauznummer jeirtt!"

* * *

Gut gegeben.

Baurath: "Ja, ja, Herr Schulinspektor. Jetzt sind wir beide alte Leute. Früher waren wir in Amt und Würden, und jetzt beide emeritiert."

Schulinspektor: "Stimmt, mein lieber Baurath. Zwischen uns ist aber doch ein kleiner Unterschied. Sie sind emeritiert, weil Ihnen Alles einfällt, ich dagegen, weil mit nichts mehr einfällt."

* * *

Beim Pferdehändler.

Herr: "Ich will ein junges, gesundes Thier." — Händler: "Dann nehmen Sie den Schwamm, ein kerniges Pferd." — Herr: "Das glaub' ich, denn sonst wäre es nicht so alt geword'n."

* * *

Aufrechtig.

Verliebter: "Ich weiß es ja selbst, Sie hat nichts und ist nicht viel nutz — doch bin ich einmal in sie verliebt —"

Freund (unterbrechend): "Ja, und eine bessere Hälfte von Dir wird sie noch immer."

* * *

Ein Epitärer.

Richter: "Angellagter, haben Sie noch was zu sagen?" — Angellagter: "Ich bitte, wenn ich verurtheilt werden sollte, daß es schnell geht, damit ich rechtzeitig zum Mittagessen in's Gefängnis hinunterkomme."

* * *